

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans *Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique* en date du

27 novembre 1914

Le général baron von Lüttwitz nous quitte et est remplacé, comme gouverneur militaire, par le général von Kraewel.

Sans rien connaître des raisons qui ont motivé ce changement de titulaire, nous n'en augurons rien de bon. On soupçonne le gouvernement impérial de réaliser un plan primitivement conçu en établissant par étapes une domination de plus en plus lourde et tracassière.

Déjà du reste, depuis quelques heures, nous nous en ressentons. Après trois mois de silence, le gouvernement s'est aperçu tout à coup que la ville n'avait pas satisfait complètement aux réquisitions imposées lors de l'entrée des troupes allemandes à Bruxelles le 20 août dernier. En fait, les exigences de l'armée dépassaient à tel point ses besoins que des milliers de kilogrammes de viande fraîche avaient été jetés par elle à la voirie. Aujourd'hui les autorités militaires réclament pour plus de 300.000 francs de réquisitions, sous peine d'en payer deux fois la valeur en argent.

D'autre part, des officiers sont venus s'installer aujourd'hui à l'hôtel de ville pour contrôler eux-mêmes, dans la salle des mariages, le service des

passesports, dont l'octroi, déjà fort coûteux, va devenir beaucoup plus sévère.

Enfin, le président de l'administration civile du Brabant, M. Gerstein, vient d'adresser la lettre suivante aux membres de la députation permanente :

LE PRÉSIDENT
DE L'ADMINISTRATION CIVILE ALLEMANDE POUR LA PROVINCE DU BRABANT

26 novembre 1914.

No 142.

Très Honorés Messieurs,

J'ai l'honneur de vous faire connaître respectueusement que le gouverneur général a l'intention d'imposer au pays une amende de guerre de 300.000.000 de marks en punition des violations de droit commises par la population contre les citoyens allemands au début de la guerre et contre l'armée allemande en campagne.

Pour la répartition, il sera tenu compte, proportionnellement, du montant de la contribution des habitants, mais la part supportée par la province de Brabant n'a pas encore été fixée.

Il me serait agréable de savoir quel serait, de l'avis de MM. les membres de la députation permanente, le meilleur moyen pour recueillir cette amende de guerre. Je demande, en conséquence, respectueusement, de vouloir bien statuer aussitôt que possible sur les points suivants : une sous-répartition de la somme incombant à la province de Brabant entre les arrondissements ou les communes est-elle recommandable ? ou vaut-il

mieux que la province recueille seule cette somme, soit par un emprunt contracté par elle, soit en recourant à une augmentation des taxes provinciales existantes, soit enfin, en créant une nouvelle taxe provinciale exceptionnelle ?

Je serais reconnaissant si je pouvais être mis en possession de ces renseignements au plus tard le 1^{er} décembre.

Signé : GERSTEIN.

Notes de Bernard GOORDEN.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró** ; « *Un ciudadano ; el burgomaestre Max (1-5)* », in **La Nación** (Buenos

Aires), 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 (19140818) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 (19140819) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du 23 juillet 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un testigo ; neutralidad * de Bélgica* (20-25) » (in **La Nación** ; 07-12/12/1914) :

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de **Belgium under the German Occupation: A Personal Narrative**, en l'occurrence **La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles**. Pour les liens des 59 chapitres relatifs à **1914** :

<http://idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201914%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles,

dans ***La Belgique pendant la guerre*** (journal d'un diplomate américain), à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, à partir du 20 août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 1 : 1914-1915).

Tous ces documents sont accessibles via
<https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>